



ZERTIFIKAT FÜR EIN QUALITÄTSSICHERUNGSSYSTEM (Modul H)

CERTIFICATE OF QUALITY SYSTEM APPROVAL

N° CE-0062-PED-H-END 001-23-DEU

Bureau Veritas Services SAS bestätigt im Rahmen der Zulassung zur notifizierten Stelle (Kennnummer 0062), dass das Qualitätssicherungssystem des Herstellers bezüglich Entwurfsprüfung, Herstellung, Endabnahme und anderen Prüfungen der unten beschriebenen Druckgeräte/Baugruppen einer Überprüfung auf Grundlage der Anforderungen des Anhangs III, Modul H, der Druckgeräte Richtlinie 2014/68/EU, unterzogen worden ist und die Anforderungen dieser Richtlinie erfüllt.

Bureau Veritas Services SAS, acting within the scope of its notification (notified body number 0062), attests that the quality system operated by the manufacturer for design, manufacture, final product inspection and testing of the pressure equipment/assembly identified hereunder has been examined against the provisions of annex III, module H, of the Pressure Equipment Directive 2014/68/EU, and found to satisfy the provisions of the directive which apply to it.

Hersteller (Name) / Manufacturer (Name):	END Automation GmbH & Co. KG
Adresse / Address:	Oberbecksener Str. 78 D 32547, Bad Oeynhausen, Germany
Herstellerzeichen : Trading Name - Mark	 Qualität von Anfang an.
Beschreibung der Druckgeräte/Baugruppe / Equipment/Assembly description:	Druckgesteuerte Ventile / Pressure actuated valves, Absperrventile / Gate valves, Rückschlagventile / Non- return valves, Schmutzfänger / Strainer, Überströmventile / Spill valves
Identifikation Druckgerät/Baugruppe Identification of equipment/assemblies concerned (or list on the back or attached where necessary)	Betreffende Druckgeräte gemäß Anhang / Concerned pressure equipment as per attachment

Dieses Zertifikat ist gültig bis (TT/MM/JJJJ) :

29/01/2026

This certificate will expire on (dd/mm/yyyy)

Die Genehmigung erfolgt unter der Bedingung der Durchführung vertraglich vereinbarter Überwachungsaudits, Besichtigungen, Prüfungen und Überprüfungen durch die lokale und mit dem Hersteller vertraglich gebundene Bureau Veritas Gesellschaft.

The approval is conditional upon the surveillance audits, visits, tests and verifications to be carried out by the local Bureau Veritas entity that entered into a contract with the manufacturer, pursuant to the provisions of such contract.

Dieses Zertifikat wird ungültig und allein der Hersteller hat die Konsequenzen dessen zu tragen, wenn er nicht die vereinbarten Verpflichtungen im Rahmen der Konformitätsbewertung einhält bezüglich (a) der Umsetzung des zugelassenen Qualitätssicherungssystems und (b) der Abnahme des Druckgerätes/der Baugruppe sowie bei Außerachtlassen von Änderungen des Stands der Technik, insbesondere dann, wenn der Hersteller nicht die Anforderungen der Druckgeräte Richtlinie 2014/68/EU vom 15. Mai 2014, wie sie in anwendbares Recht umgesetzt worden ist, einhält.

This certificate shall be deemed to be void and the manufacturer shall alone bear any consequences pursuant to its use, where the manufacturer fails to comply with his undertakings as per the agreement in respect of (a) implementation of the approved quality system and (b) inspection and tests on the final product, and generally where the manufacturer fails in particular to comply with any of his obligations under directive nr 2014/68/EU of 15 may 2014 as transposed in the applicable law(s).

Inspektionsdatum (TT/MM/JJJJ) / Date of initial or renewal audit (dd/mm/yyyy):	16/01/2023
Inspektor / Auditor:	Timo KLOFT

Ort Made at	Datum (TT/MM/JJJJ) On (dd/mm/yyyy)	Genehmigt und eingetragen in Approved and Recorded in	Name Signed by	Unterschriftenvollmacht durch die benannte Stelle Nr. 0062 Signature Authorized by Notified Body No 0062
Puteaux	30/01/2023	France	THIERRY CUISINIER	

Registrierungs-Nr. / Registration Code : 2023/000222/CE-0062-PED

Das vorhandene Dokument unterliegt den dem Vertrag beigefügten und vom Antragsteller unterzeichneten Allgemeinen Geschäftsbedingungen.

The present document is subject to the terms of General Conditions of Service attached to the agreement signed by the applicant.

Das vorhandene Dokument darf nicht vervielfältigt werden, ausgenommen durch den Hersteller in Übereinstimmung mit den vertraglich vereinbarten Bestimmungen zwischen der lokalen Bureau Veritas Gesellschaft und dem Hersteller.

The present document shall not be reproduced, except by the manufacturer in compliance with the provisions of the contract entered into between the local Bureau Veritas entity and the manufacturer.

**N° CE-0062-PED-H-END 001-23-DEU****Liste der betroffenen Druckgeräte/Baugruppen***List of the concerned equipment/assemblies*

Type	Size	Pressure range
Druckgesteuerte Schrägsitzventile / Pressure actuated valves		
DA2D3	DN32 ... DN80	>0,5 ... 40bar
DG2D3	1¼" ... 3"	>0,5 ... 40bar
DL2D3	DN32 ... DN80	>0,5 ... 40bar
DM2D3	DN32 ... DN80	>0,5 ... 40bar
Absperrventile / Gate valves		
AE	DN32 ... DN80	>0,5 ... 40bar
AE	1¼" ... 3"	>0,5 ... 40bar
Rückschlagventile / Non- return valves		
EB	DN32 ... DN80	>0,5 ... 40bar
EB	1¼" ... 3"	>0,5 ... 40bar
Schmutzfänger / Strainer		
EA	DN32 ... DN80	>0,5 ... 40bar
EA	1¼" ... 3"	>0,5 ... 40bar
Überströmventile / Spill valves		
UV	DN32 ... DN80	>0,5 ... 40bar
UV	1¼" ... 3"	>0,5 ... 40bar